

## 教育部國民及學前教育署委辦

### I-Movie 互動式英語學習平臺建置方案

#### 壹、實施內容及細項

- 一、建置互動英語文學習平臺，提供英語文聽、說、讀、寫、理解素養評量、創意寫作、角色扮演、文化涵詠及討論回饋等整合型語文能力練習，達成英語文多元化、互動式、跨媒介、跨領域、跨校際之學習目標。
- 二、邀請具備英語文及教學相關領域專長之教師進行影片精選、導讀撰寫、編稿、命題及審稿，確保教材之品質及難易適合度。
- 三、邀請具備英語文及教學相關領域專長之教師提供線上學習困難診斷、學習回饋及補救輔導。
- 四、分享 I-Movie 互動式英語學習平臺資源，鼓勵各高級中等夥伴學校教師結合課程，組成主題式學習小組，並鼓勵形塑網路學習社群，互補互利。
- 五、激盪多元創意發想及產出，鼓勵學生分享學習心得，舉辦觀後心得或創意改編微電影競賽，並給予適度獎勵。
- 六、實施對象：全國各公私立高級中等學校學生
- 七、辦理單位： 指導單位：教育部國民及學前教育署

主辦單位：國立高雄師範大學、英語學系

#### 貳、影片主題

##### 「I-Movie 互動式英語學習平台建置方案」影片主題

主題	影片	語言重點	文化涵詠
自然與人	<i>Life of Pi</i> (少年 Pi 的奇幻漂流)	聽讀說寫 (中級)	信仰，後殖民反思
承諾與責任	<i>I'm David</i> (送信到哥本哈根)	聽讀說寫 (中至高級)	二戰，猶太囚禁
友誼和成長	<i>The Secret Garden</i> (秘密花園)	聽讀說寫 (初至中級)	後殖民反思
少年犯罪與感化	<i>Holes</i> (別有洞天)	聽讀說寫 (中級)	種族問題反思
寵物、動物與人	<i>Because of Winn-Dixie</i> (都是戴茜惹的禍)	聽讀說寫 (中級)	跨物種關懷

主題	影片	語言重點	文化涵詠
夢想與冒險	<i>Bridge to Terabithia</i> (尋找夢奇地)	聽讀說寫 (中至高級)	奇幻、想像世界
成長與孤獨	<i>Le Herisson</i> (刺蝟的優雅)	聽讀說寫 (中級)	都市生活、人際關係
	<i>Sarah, plain and Tall</i> (又醜又高的莎拉)		
貧窮與富有	<i>Les Miserable</i> (悲慘世界)	聽讀說寫 (中至高級)	十九世紀歐洲社會、 西方歌劇
築夢與現實	<i>The Great Gatsby</i> (大亨小傳)	聽讀說寫 (中至高級)	廿世紀美國社會
性別與多元價值	<i>Wedding Banquet</i> (Ang Lee) (喜宴)	聽讀說寫 (中級)	多元文化、性別平等
	<i>Pushing Hands</i> (Ang Lee) (推手)		
原住民與 多元價值	<i>Pocahontas</i> (風中奇緣)	聽讀說寫 (初至中級)	多元文化、種族平等
	<i>Pocahontas 2</i> (風中奇緣：倫敦之旅)		
節慶與人生	<i>Christmas Carol</i> (by Charles Dickens) (小氣財神)	聽讀說寫 (中級)	人生選擇、家庭關係

### 參、執行時程

日期	工作內容
1 至 5 月	前置作業：平臺網站架設、導讀文章撰寫、修潤文稿及命題等
6 月	(1) 平臺正式啟用 (2) 5 部影片導論上線使用
7 月	(1) 3 部影片導論上線使用 (2) <b>公告微電影影甄選競賽活動辦法(詳見公告)</b> (3) 7/11-9/14 線上諮詢 (週四至週日；晚上 7-8 點)
8 月	(1) 3 部影片導論上線使用 (2) 自我影評寫作競賽(3 部影片) (3) 線上諮詢 (週四至週日；晚上 7-8 點) (4) 中區說明會(暫定)
9 月	(1) 2 部影片導論上線使用

	(2) 自我影評寫作競賽 (3) <b>線上諮詢 (週四至週日；晚上 7-8 點) 至 9/14 止</b>
10 月	(1) 2 部影片導論上線使用 (2) 自我影評寫作競賽(3 部影片) (3) <b>期末微電影徵選競賽收件截止(詳見公告)</b>
11 至 12 月	公告期微電影競賽結果及刊登入選作品

## 肆、網站簡介

### 一、入口網站及註冊/登入

入口網站: <http://imovie.nknu.edu.tw/>

入口網站

IMovie 互動式學習網

會員登入 | 學生註冊 | 教師註冊

現在位置: 首頁 >> 最新消息

發佈日期	標題
2014.05.19	五月份上線片單- Life of Pi 與 I'm David <a href="#">[新聞]</a> <a href="#">[詳情]</a>
2014.04.23	I-Movie 互動式英語學習平臺即將上線, 敬請期待! <a href="#">[新聞]</a>

入口網站:  
**imovie.nknu.edu.tw**

學生端註冊畫面:

註冊(學生端)

現在位置: 學生註冊

學生註冊

楊筱娜 同學您好:  
您已完成帳號申請流程, 系統已寄發信箱認證信件至您所註冊的信箱;  
請至信箱進行驗證, 帳號即可開通使用。  
[回首頁](#)

[IMOVIE 互動式學習網] 會員通知信

IMovie 互動式英語學習網  
寄給 c104

親愛的 楊筱娜 同學 您好:  
您所申請的帳號為 [redacted]@nknu.edu.tw, 密碼為 [redacted], 請妥善留存。  
請您透過本封信函進行 e-mail 認證, 以啟用您的會員帳號

認證方式:  
1. 請點選下方連結進行認證  
[按此認證會員帳號](#)

\*\*\*本 E-Mail 信件為系統自動寄發, 請勿直接回覆本信\*\*\*  
IMovie 互動式學習網 <http://imovie.abear.idv.tw>  
© 2014 IMOVIE 互動式學習網. All Rights Reserved.

學生端

- 輸入全名
- 選擇就讀縣市及學校
- 輸入入學的西元年度及班級
- 信箱跟密碼自行設定(作為往後登入的帳號及密碼)
- 由系統端自動發出認證信件
- 收到認證信後, 依其內容指示操作, 便可完成註冊。

## 教師端註冊畫面:

6

### 註冊(教師端-未有認證碼)

1 現在位置: 教師註冊



\* 姓名:  (例如: 孔仲丘) 2  
\* 性別:  男  女  
\* 任職縣市:  臺北市  
\* 任職學校:  市立復興高中  
\* 信箱(帳號):   
\* 密碼:   
\* 再次確認密碼:   
認證碼:  註: 請於欄位輸入正確, 即可完成審核, 若未輸入仍可由管理端查看

千頌伊 教師您好:  
您已完成帳號申請作業。  
您的申請將會經由中心檢核, 如審核通過將會再寄發一封通過審核通知信給您  
審核通過後, 將增加教師專屬功能; 未開通前仍可使用與學生相同功能。  
由造成您的不便還請多多包涵。  
[回首頁](#)

※註: 如無輸入認證碼, 申請件將經由中心檢核, 如審核通過將會再寄發一封通過審核通知信  
審核通過後, 將增加教師專屬功能; 未開通前仍可使用與學生相同功能。

**教師端**

1. 輸入全名
2. 選擇就讀縣市及學校
3. 信箱跟密碼自行設定(作為往後登入的帳號及密碼)
4. 申請成功後, 系統會先發第一封確認申請信件, 並告知教師已有與學生端相同的功能可使用。
5. 待管理者審核通過後, 寄發第二封認證通過信件, 並告知教師即可使用教師端功能(如: 觀看學生作答歷程等)。
6. 若在註冊時輸入正確的認證碼, 待註冊成功即可享有教師端功能。

## 登入

10

### 登入

IMovie 互動式學習網 會員登入 | 學生註冊 | 教師註冊



現在位置: 會員登入

身份:  學生  教師

帳號:  → 註冊時輸入的信箱

密碼:  → 註冊時設定的密碼

※如尚未註冊帳號, 請點選「[學生註冊](#)」或「[教師註冊](#)」。  
※學生帳號尚未收到認證信碼, 請點選我[檢查](#)  
※忘記密碼了?

學生若還是沒收到認證信, 可到登入頁面按此連結重新寄發認證信件。

**選單**

- 最新公告
- 影片教學
- 影評推薦
- 好片介紹
- 相關連結
- 聯絡我們
- 常見問題
- 學生註冊
- 教師註冊

## 二、影片教學（學生端）

觀看影片及導讀文章：

12

### 影片教學

選單

- 最新公告
- 影片教學
- 影評推薦
- 好片介紹
- 相關連結
- 聯絡我們
- 常見問題
- 學生註冊
- 教師註冊

現在位置：影片教學 >> Life of Pi
電影預告片段



影片連結：<https://www.youtube.com/watch?v=9ElyVsqi9QM>

**音檔**

分段錄製；  
可供學生依段  
落選擇音檔來  
做練習。

- 第 1-2 段：
- 第 3-4 段：
- 第 5-6 段：
- 第 7-9 段：

影片導讀文字：

Published in 2001, *Life of Pi* is a novel written by **The Man Booker Prize** winner **Yann Martel** before ultimately being made into a movie by **Ang Lee** in 2009.

The story is simple as the central narrative thread in *Life of Pi* concerns the experiences of Piscine Molitor Patel, the **teenaged Indian son of a zookeeper**. Due to the **mockable nature of his name** - French- Piscine ends up taking on the

Eventually, Pi and his family decide to political climate in India. However, an a lifeboat with a **hyena**, an **orangutan**, **Richard Parker**. As the young **protagonist** drifting, he comes to an unusual persp **Christian**, and **Muslim** beliefs).

In addition, a different section of Martel's *Life of Pi* **novel** revolves around an older Pi telling his **mind-boggling** tale of survival to a couple of Japanese maritime

**按滑鼠左鍵，即跳出解釋字框**

**導讀文章**

**The Man Booker Prize**

The Man Booker Prize is the most prestigious literary award in the United Kingdom, named after the publisher George Orwell. It is awarded annually to the best English-language novel written by a Commonwealth citizen, British subject, or a resident of the United Kingdom.

著名：英國文壇最高榮譽的小說作評比，選出英國及英屬作品、評選過程嚴謹，人類作品不在此家之作，深受讀者、如以「末日喪禮」(The Remains of the Day)享譽英國文壇的日裔英國作家石黑一雄(Kazuo Ishiguro)即為入圍作家。

基礎與進階測驗部分：

13

### 測驗-基礎題型

閱讀完文章後，往下拉至頁面底部，即可開始進行測驗、討論區、自寫影評及延伸閱讀。

測驗  
QUIZZES

討論區  
FORUM

自寫影評  
MY REVIEWS

延伸閱讀  
MORE

↓  
**基礎題型**

作答完畢後，按**確定送出答案**，系統便會在下個頁面顯示該學生的作答情形(答對/答錯題數及答對率)

**題目**

1. What happened on the way to their destination?
  - a war
  - tsunami
  - shipwreck
  - air crash
2. Pi's father is a businessman and he runs \_\_\_\_\_.
  - a bank.
  - a school.
  - a swimming pool
3. After the unexpected disaster, the animals surviving on the lifeboat with Pi were \_\_\_\_\_.
  - a hyena, an orangutan, a zebra, and a tiger.
  - a lion, a mouse, and a tiger.
  - a snake, a goat, a swine, and a tiger.
  - a peacock, a camel, a gorilla, and a tiger.
4. The adventure would not have happened if \_\_\_\_\_.
  - the zookeeper had not gone bankrupt.
  - the couple had not gotten divorced.
  - Pi had not lost his parents.
  - the family had not decided to move to Canada.
5. Pi's father feeding the animals with tranquilizers inside the food aimed to \_\_\_\_\_.
  - help with the seasickness.
  - ease the homesickness.
  - cure the lovesickness.
  - reduce the morning sickness.

15

### 測驗-進階題型

測驗  
QUIZZES

討論區  
FORUM

自寫影評  
MY REVIEWS

延伸閱讀  
MORE

↓  
**進階題型**

作答完畢後，按**確定送出答案**，系統便會在下個頁面顯示該學生的作答情形(答對/答錯題數及答對率)。

**題目**

1. Why all animals on this island climbed up to the trees at night?
  - Because the island was carnivorous.
  - Because the island sank.
  - Because their nests were on the trees.
  - Because the island was filled with carnivores.
2. Pi Pastel brought all the biscuits and water on the raft with him to keep them safe, but finally \_\_\_\_\_ jumped out the surface making Pi lose all the supplies.
  - a huge whale
  - a great white shark
  - a submarine
  - Richard Parker
3. The island looks like a shape of \_\_\_\_\_.
  - a military ship
  - a person lying on the sea
  - a queen's head
  - God
4. Which method didn't Pi Pastel ever take to send help?
  - Set off fireworks.
  - Blow a whistle.
  - Tie a note on a pigeon.
  - Throw out a can with a note inside.
5. According to the survival guide, for castaways who must share their lifeboats with large, dangerous carnivores, which method is not recommended?
  - Establishing a territory of your own.
  - Blow the whistle in a harsh, aggressive way.
  - Act like a circus trainer.
  - Turn the lifeboat facing into the waves.

# 討論區

待完成進階題型後，便可按 **▶▶** 至討論區頁面，或按 **✕** 回到主頁面再選擇討論區進入。

- 測驗  
QUIZZES
- 討論區  
FORUM
- 自寫影評  
MY REVIEWS
- 延伸閱讀  
MORE

討論區 Forum

To the delight of many Taiwanese, Life of Pi won Ang Lee his second Academy Award for Best Director in 2013 (the first was...)

學生：Dear 樓筱娜 同學 您好

施測影片名稱：Life of Pi

引導思考與自我挑戰題：

1. Pi Pastel said, "Hunger can change everything you ever thought you knew about yourself." This statement indicates after losing all his supplies, what had Pi done with Richard Parker?
2. When Pi Pastel faced the worst situation with his years of sixteen and struggled to alive, what were the two things supporting him and bringing the hope of life to him?
3. When the investigators from Japan questioned Pi about the shipwreck, he stated two stories to them. Which story seemed to be more believable by the investigators?

影片導讀文字：  
Published in 2001, Life of Pi is a novel written by The Man Booker Prize winner Yann Martel before ultimately being made into a movie by Ang Lee in 2009.

---

1樓. 樓小暉[同學] 1. In my opinion, I will define the relationship between Pi and Parker both as friends and enemies. 2014/4/24 下午 02:52:00

2樓. 樓歌蜜[同學] OOOX 2014/4/28 上午 09:59:00

回覆：

1. 此區塊為**開放空間**，只要登入後，便可看到所有的討論內容。
2. 若同學對於文章內容有任何問題或疑問，可在**此**提問，待**諮詢老師上線**時，做線上解答。

# 自寫影評-學生端

可由討論區頁面，按 **▶▶** 或按 **✕** 回到主頁面再選擇自我影評進入。

- 測驗  
QUIZZES
- 討論區  
FORUM
- 自寫影評  
MY REVIEWS
- 延伸閱讀  
MORE

自寫影評 My Reviews

mmaker has directed everything from Chinese martial arts dramas (Crouching Tiger Hidden Dragon ) and British period pieces

施測影片名稱：Life of Pi

自寫影評：

自我影評 自我影評 自我影評

1. 學生帳號只能看到自己書寫的影評文字。
2. 編輯完後可利用**存檔Save**鍵存檔，下次登入後即可看到前次儲存的文字內容。
3. 欲參加影評佳作徵選的學生，可於編輯完後按**送出批改Submit**，系統會再次跳出對話視窗，請確認是否送出批改，一經送出後，不可再做更改。

最近一次編輯時間：2014/5/22 上午 09:23:05

註1: 評分標準：內容(5分)、組織(5分)、文法及句構(4分)、字彙及拼字(4分)與體例(2分)，共20分。  
註2: 影評字數限制500字以內。

# 延伸閱讀

可由自我影評頁面，按 **▶▶** 或按 **✕** 回到主頁面再選擇延伸閱讀進入。

- 測驗 QUIZZES
- 討論區 FORUM
- 自寫影評 MY REVIEWS
- 延伸閱讀 MORE

延伸閱讀 More determine the truth about the shipwreck Pi

施測影片名稱：Life of Pi

延伸閱讀：  
相關影評：

- 左撇子電影博物館：  
[www.ettoday.net/news/20121210/137938.htm](http://www.ettoday.net/news/20121210/137938.htm)
- 李安的導喻森林與少年Pi的三個故事  
<http://www.ptt.cc/bbs/movie/M.1354553797.A.3FD.html>  
(原文出處：<http://www.douban.com/note/250584017/>)
- 【影評】少年pi的奇幻漂流：啟發我的三件事  
<http://andylive.pixnet.net/blog/post/48110600>
- 少年pi的奇幻漂流  
<http://mypaper.pchome.com.tw/fevlaner/post/1323618829>

導演李安：

- 關於，李安導演的生平小故事- 李安導演教懂我的事  
<http://whathappened.pixnet.net/blog/post/30396326>
- 新紀元周刊- 李安的成功：傳統 堅韌 平常心  
<http://www.epochweekly.com/45/318/11846.htm>
- 華裔導演李安訪談：“我覺得講故事是一種對人生意義的追求”  
<http://www.knowledgeatwharton.com.cn/index.cfm?fa=viewArticle&articleID=2777&languageid=5>
- 大導演李安的故事 The Story of the Great Director Ang Lee  
<http://acidophilus.blogspot.tw/2013/03/story-of-great-director-ang-lee.html>

與影片相關的延伸閱讀資料，如：專業影評、文章中提及的作品(電影/文學著作等)介紹、相關知識等。

## 三、影片教學（教師端）

# 學生管理

IMovie 互動式學習網

Dear 李譯伊 老師 您好 **學生管理** 退出系統

現在位置：學生管理 **添加學生**

1. 進入學生管理選單後，就可看到**教師任教學校**的學生名單。

2. 再由老師勾選學生後，按下**確定添加**，即可查看學生名單及其**在線紀錄**

現在位置：學生管理 >> 添加學生 | ◀ 回學生管理

入學年度 (西元) :  班級 :  篩選

<input type="checkbox"/>	系統編號	入學年度	班級	姓名	性別	就讀縣市	就讀學校
<input type="checkbox"/>	10	2012	9	楊筱娜	女	新北市	私立淡江高中

確定添加

現在位置：學生管理 | **添加學生**

入學年度	班級	姓名	性別	就讀縣市	就讀學校	登入次數	上次登入時間	
2012	9	楊筱娜	女	新北市	私立淡江高中	4	2014/5/21 下午 03:16:00	在線紀錄

重新整理

觀看學生答題記錄：

## 測驗-學生歷程記錄

施測影片名稱：Life of Pi

教師：Dear 千頌伊 老師 您好

進行「基本題型測驗」(模擬)

進行「進階題型測驗」(模擬)

1. 記錄學生**第一次**的答題記錄(答錯為0；答對為1)
2. 點選**歷程記錄**後邊可觀看學生**所有的**答題記錄
3. 可模擬基礎及進階題型作答

班級同學該影片第一次填答紀錄：

	入學年度	班級	姓名	性別	題目數	答對數	答對率	答題情況	填答時間
歷程記錄	2012	9	楊筱娜	女	10	8	80%	1010111111	2014/5/21 下午 01:10:00

註：「答題情況」為題目答對答錯情況(0:答錯；1:答對)，依題庫順序排列。

基本題型題目： 顯示/關閉

**原始題庫**

進階題型題目： 顯示/關閉

因在學生端頁面的測驗題目為隨機排序，故可利用**基本及進階題型題目**來觀看**原始題庫之題號排列**，以利對照學生的答題記錄。

討論區 (線上諮詢時回答學生問題)：

## 討論區

待完成進階題型後，便可按 **▶▶** 至討論區頁面，或按 **✕** 回到主頁面再選擇討論區進入。

測驗 QUIZZES      討論區 FORUM      自寫影評 MY REVIEWS      延伸閱讀 MORE

討論區 Forum

學生：Dear 楊筱娜 同學 您好

施測影片名稱：Life of Pi

引導思考與自我挑戰題：

1. Pi Pastel said, "Hunger can change everything you ever thought you knew about yourself." This statement indicates after losing all his supplies, what had Pi done with Richard Parker?
2. When Pi Pastel faced the worst situation with his years of sixteen and struggled to alive, what were the two things supporting him and bringing the hope of life to him?
3. When the investigators from Japan questioned Pi about the shipwreck, he stated two stories to them. Which story seemed to be more believable by the investigators?

影片導讀文字：  
Published in 2001, Life of Pi is a novel written by The Man Booker Prize winner Yann Martel before ultimately being made into a movie by Ang Lee in 2009.

1樓. 楊小偉[同學] 1. In my opinion, I will define the relationship between Pi and Parker both as friends and enemies. 2014/4/24 下午 02:52:00

2樓. 鄭鈞寧[同學] OOX 2014/4/28 上午 09:59:00

回覆： 送出

1. 此區塊為**開放空間**，只要登入後，便可看到所有的討論內容。
2. 若同學對於文章內容有任何問題或疑問，可在此提問，待**諮詢老師上線**時，做線上解答。

